



大会

第六十七届会议

正式记录

Distr.: General
29 January 2013
Chinese
Original: English

第五委员会

第 6 次会议简要记录

2012 年 10 月 11 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

主席： 贝格尔先生 (德国)
行政和预算问题咨询委员会主席：凯拉皮尔先生

目录

议程项目 132：改善联合国财政情况

本记录可以更正。更正请在记录印本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上以电子文本形式重新印发。

12-54330 X (C)



请回收



上午 10 时 5 分宣布开会。

议程项目 132: 改善联合国财政情况

1. 高须幸雄先生(主管管理事务副秘书长)用数码幻灯介绍情况说, 他将重点阐述四个主要财政指标: 分摊会费数额、未缴摊款、可用现金和待付给会员国的款项。2012 年的财政指标总体良好和健康: 维持和平、法庭和基本建设总计划都有现金结余。到年底时, 待付给会员国的款项预计会减少。但是, 经常预算的现金结余在 2012 年最后几个月中面临压力, 因为最后一个季度预计要支付大约 7.76 亿美元。实际情况将取决于届时收到的缴款额。

2. 他指出, 与 2011 年相比, 2012 年的经常预算摊款略少, 支付略多, 分别少了 300 万美元和多了 1.12 亿美元。截至 2012 年 10 月 5 日, 有 8.55 亿美元摊款未缴。截至 2012 年 10 月 5 日, 129 个会员国全额支付了经常预算摊款, 比 2011 年 10 月 5 日少两个。他敦促剩余的会员国尽快支付它们未缴的 2012 年摊款。截至 2012 年 10 月 5 日未缴的 8.55 亿美元主要集中在几个会员国, 2012 年的最后财政情况将取决于这些会员国在今后数月中采取的行动。

3. 经常预算的现金包括普通基金(收取摊款)、周转基金(大会为其核定的金额为 1.5 亿美元)和特别账户。截至 2012 年 10 月 5 日, 不包括周转基金和特别账户, 总共有 1.49 亿美元可用现金, 而 2011 年 12 月 31 日为 9 400 万美元。根据预测, 到 2012 年 12 月底时会有现金结余, 但最后情况将取决于主要缴款国家的行动。

4. 很难预测维和活动的财政结果: 需求无法预测; 维和的财政期间为 7 月 1 日至 6 月 30 日, 而不是 1 月 1 日至 12 月 31 日; 每个行动的摊款单独核定; 由于摊款只能根据安全理事会为每个特派团批准的任务期来核定, 因此每年要核定不同时期的摊款。由于有这些因素, 因此难于将维和行动的财务状况同经常预算和国际法庭的财务状况作比较。他感谢已经全额

支付截至 2012 年 10 月 11 日应付的维和摊款的 32 个会员国。

5. 截至 2012 年 10 月 5 日, 维和行动未缴摊款共计 18.5 亿美元, 比 2011 年底时大约减少 7.75 亿美元。这是因为 2012 年 7 月至 2013 年 6 月期间的维和摊款较少, 且没有批准 2013 年新的维和摊款比额表。截至 2012 年 10 月 5 日, 各维和账户中有 37 亿美元的现金结余。这些现金分别存放在正在进行和已经结束的维和行动的账户中和维持和平准备基金中。

6. 有关联合国拖欠会员国款额的订正预测表明, 到 2012 年底时拖欠总额将达到 5.12 亿美元, 低于 2012 年 5 月预计的 6.78 亿美元和 2011 年 12 月 31 日的 5.29 亿美元。联合国将在今后数日内大笔付款给提供部队、警察和装备的国家。到 2012 年 10 月 16 日时, 除了 3 个在役特派团外, 将付完到 2012 年 8 月应付的款项。秘书长决心尽快支付联合国拖欠提供部队和装备国家的款项。为此, 会员国必须按时全额支付它们拖欠联合国的款项, 必须拟定相关的谅解备忘录。

7. 与 2011 年相比, 包括最近设立的余留事项国际处理机制在内的各国际法庭 2012 年的财务状况略有恶化。但是, 截至 2012 年 10 月 5 日, 已经有 95 个国家全额支付了摊款, 比 2011 年 10 月 5 日多两个国家。他敦促剩余的会员国也这样做。虽然各法庭和余留事项国际处理机制目前有现金结余, 但实际结果将取决于会员国按时进行全额支付。

8. 他回顾大会为基本建设总计划批准了总额为 18.7 亿美元的预算, 并说 180 个会员国采用多年支付方式, 12 个会员国选择一次性支付。截至 2012 年 10 月 5 日, 已经支付了 18.6 亿美元, 还有 460 万美元未付。他感谢已经支付基本建设总计划摊款的 149 个会员国, 敦促所有会员国按时全额支付摊款, 以确保及时完成项目。

9. 他最后特别感谢已经全额支付到 2012 年 10 月 11 日应付的所有摊款的 31 个会员国。除了经常预算外, 所有基金都有现金结余, 但最后结果将取决于最后一

个季度的缴款情况。拖欠会员国的款项预计会减少到 5.12 亿美元，秘书处在全力加快支付拖欠的款项。除了国际法庭外，各类未缴摊款都有所减少。但是，未

缴摊款数额仍然很大。会员国必须按时全额支付缴款，以维护联合国的财政健康。

上午 10 时 30 分散会。